



LËTZEBUERGER ARMÉI

TEAM  
**toprond**



**ŠKODA**  
CROSS CUP



### Guide technique



LËTZEBUERGER ARMÉI



TEAM  
**toprond**

**ŠKODA**  
CROSS CUP

## 1er Grand Prix de l'Armée Cyclo-Cross Interrégional (CISM)

Samedi, 18 novembre 2023 au  
Plateau du Herrenberg, Caserne  
Grand-Duc Jean à Diekirch

**Programme officiel :**

JUNIORS	13 :00 heures	40 minutes
MASTERS	13 :01 heures	40 minutes
DEBUTANTS M/F	14 :15 heures	30 minutes
Elite/U23/Jun F	14 :16 heures	40 minutes
ELITE / ESPOIRS	15 :15 heures	50 minutes

**Informations utiles :**

Douches et vestiaires :	Bureau officiel :	Prix :
Centre sportif du Centre militaire	Centre Sportif du Centre Militaire	Selon barèmes FSCL (Cyclo-Cross) Podium pour chaque catégorie



**DOHM**





LËTZEBUERGER ARMÉI

TEAM  
**toproad**



**ŠKODA**  
CROSS CUP



**CYCLO-CROSS sur circuit entièrement fermé avec la participation des équipes militaires Luxembourgeoise, Belge et des Pays-Bas**



### ORGANISATION

NOM	Prénom		Fonction
GEIBEN	Frank	Armée	Directeur de course
ANTONY	Frank	Armée	Directeur de course adjoint
PAPI	Dany	Armée	Responsable technique
TOUTSCH	Nicolas	Armée	Responsable parcours
DERNEDEN	John	Armée	Responsable parcours
COTTONG	Joe	Armée	Responsable départ
GUDEN	Claude	Armée	Responsable VIP/Catering
MONTEIRO	Natalino	Armée	Responsable poste matériel
ROBALO	Samuel	Armée	Responsable poste matériel
MARTINS	Hugo	Armée	Lien Armée-FSCL / Podium
SCHAUS	Fabienne	TOPROAD	Lien Armée-FSCL / Podium
RUPPERT	Franky	Armée	Responsable Parking
STEINMETZ	Marco	Armée	Responsable Parking
EINSLE	Sebastian	TOPROAD	POC Orga/FSCL
WIROTH	Christophe	Armée	POC électricité
WÜNSCH	Mélanie	TOPROAD	Bureau d'inscription
FAUTSCH	Marc	TOPROAD	Bureau d'inscription
	Team	TOPROAD	Entrée circuit spectateurs
	Team	TOPROAD	Signaleurs circuit

**Un service « Ambulance/Urgences » est garanti pendant toutes les courses par le Service de Santé de l'Armée Luxembourgeoise**

**Clinique de Garde :**

**Centre Hospitalier du Nord**

**120, av. Lucien Salentiny 9080 Ettelbruck +35281661**





LËTZEBUERGER ARMÉI

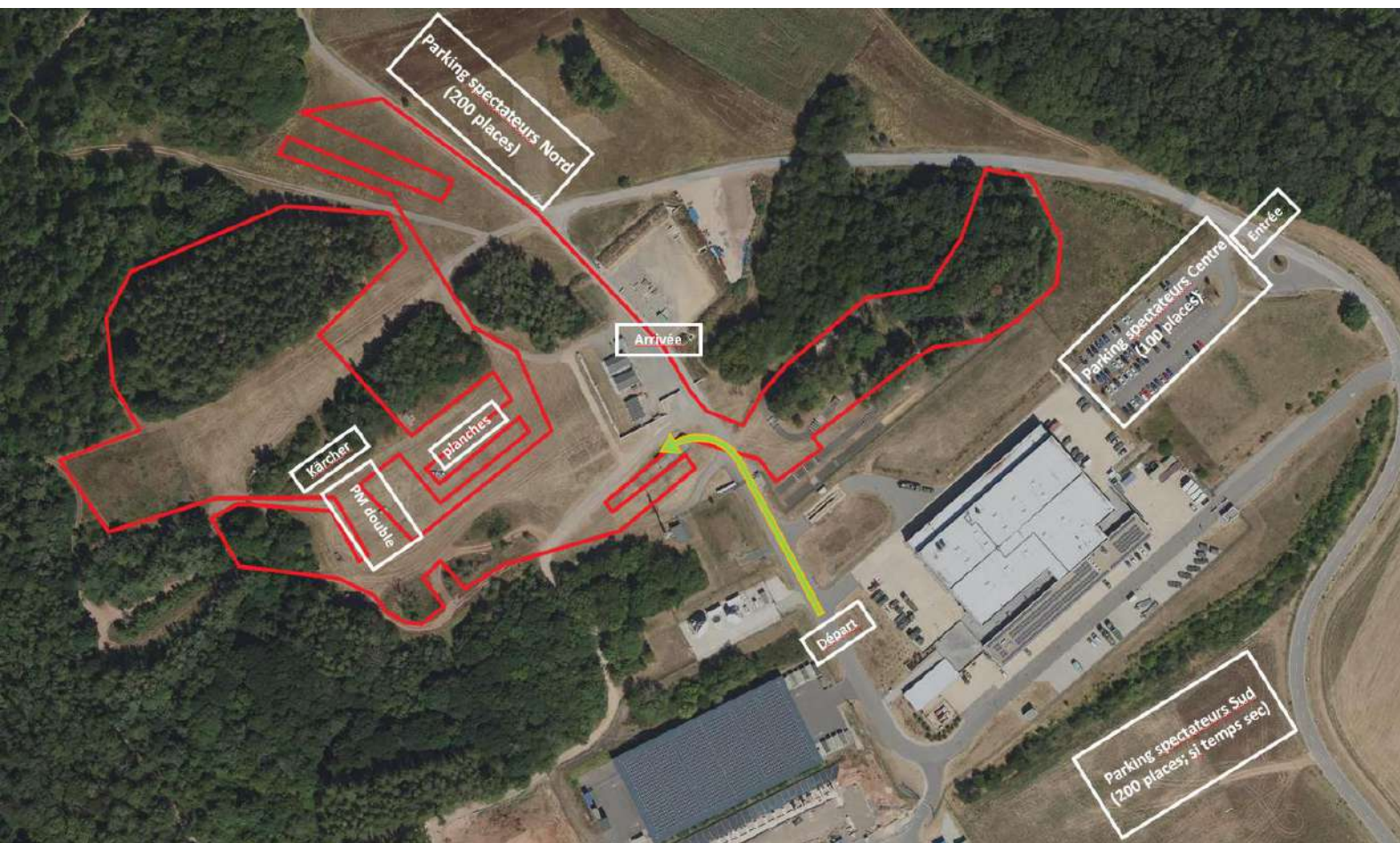
TEAM  
**toprond**



**ŠKODA**  
CROSS CUP



## CIRCUIT



Circuit de 2,8km. L'Arrivée se situe dans la FOB (forward operation base) du Plateau du Herrenberg. Le Départ se situe à l'intérieur de la Caserne Grand-Duc Jean et le départ sera donné par un coup de canon.

Pendant la semaine du congé de la Toussaint (28.oct-05. Nov), le circuit sera praticable pour les coureurs !



**DOHM**





LËTZEBUERGER ARMÉI

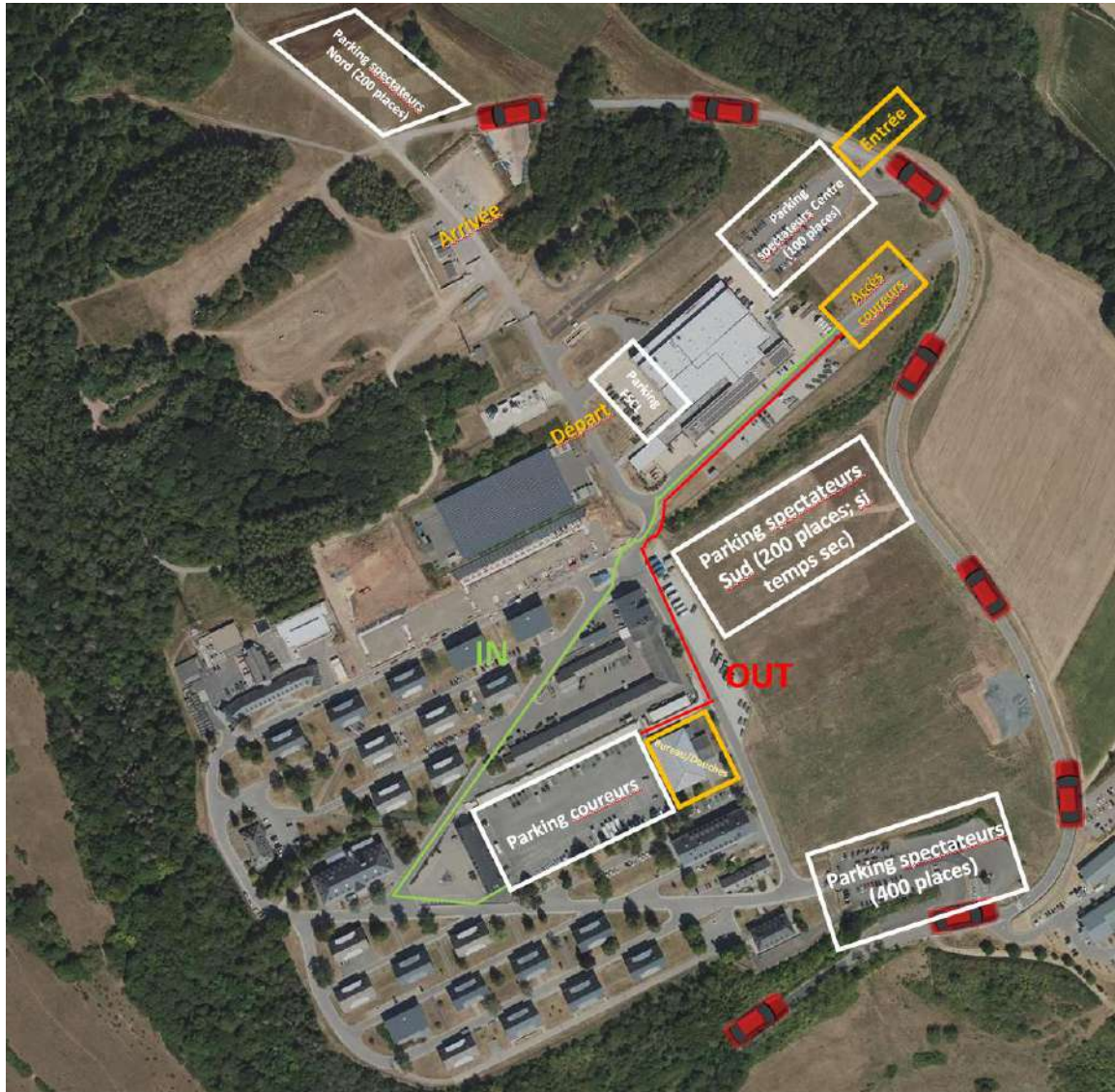
TEAM  
**toprond**



**ŠKODA**  
CROSS CUP



### Plan du site



### Accès à la caserne à partir de 10h00

Le parking coureur se trouve à l'intérieur de la Caserne Grand-Duc Jean. Le parking doit être libéré au plus tard 18h00 le jour de la course !





LËTZEBUERGER ARMÉI

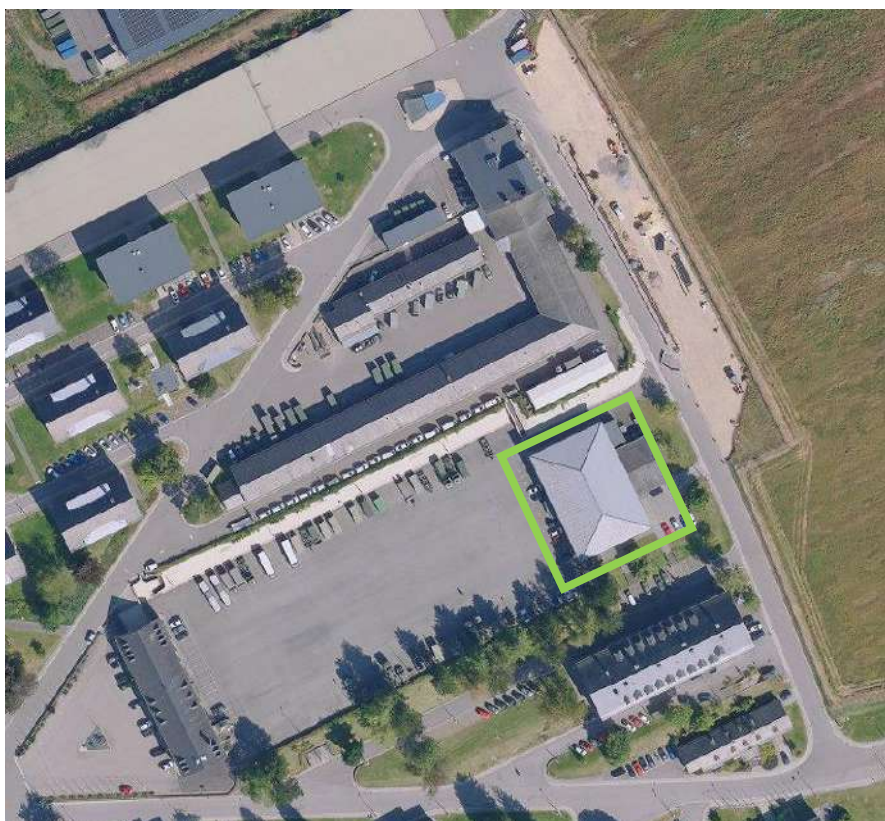
TEAM  
**toprond**



**ŠKODA**  
CROSS CUP



## Distribution des dossards/permanence et douches



L'inscription se fera dans la salle de sport. Le bureau sera ouvert à partir de 11h00 le jour de la course.

Les pré-inscriptions pour toutes les courses doivent obligatoirement se faire sur le site de la FSCL (à l'exception des coureurs militaires étrangers). Pas d'inscription sur place.



**DOHM**





LËTZEBUERGER ARMËI

TEAM  
topron



ŠKODA  
CROSS CUP



### Podium

Les cérémonies protocolaires ont lieu 10min après chaque épreuve. Les 3 premiers de la course ainsi que les 3 premiers militaires sont invités à la cérémonie protocolaire.

### Catering

Le catering sera assuré par le Mess des Sous-Officiers de l'Armée Luxembourgeoise en collaboration avec le Mess des Caporaux.

### Barèmes des courses

ÉPREUVES REGIONALES					
Place	23 Débutants		24 Juniors Dames		25 Elite*
	m	f	m	f**	m
1	33,00 €	33,00 €	52,00 €	52,00 €	100,00 €
2	28,00 €	28,00 €	39,00 €	39,00 €	78,00 €
3	24,00 €	24,00 €	32,50 €	32,50 €	68,00 €
4	22,00 €	22,00 €	27,50 €	27,50 €	58,50 €
5	19,50 €	19,50 €	25,00 €	25,00 €	49,50 €
6	17,00 €	17,00 €	21,00 €	21,00 €	44,50 €
7	16,00 €	16,00 €	19,50 €	19,50 €	43,00 €
8	14,50 €	14,50 €	17,00 €	17,00 €	40,50 €
9	13,00 €	13,00 €	15,50 €	15,50 €	39,00 €
10	10,50 €	10,50 €	12,00 €	12,00 €	35,00 €
11	8,00 €	8,00 €	9,50 €	9,50 €	31,50 €
12	8,00 €	8,00 €	9,50 €	9,50 €	27,50 €
13	8,00 €	8,00 €	9,50 €	9,50 €	23,50 €
14	8,00 €	8,00 €	9,50 €	9,50 €	19,50 €
15	8,00 €	8,00 €	9,50 €	9,50 €	16,00 €
16	5,50 €	5,50 €	8,00 €	8,00 €	12,00 €
17	5,50 €	5,50 €	8,00 €	8,00 €	12,00 €
18	5,50 €	5,50 €	8,00 €	8,00 €	12,00 €
19	5,50 €	5,50 €	8,00 €	8,00 €	12,00 €
20	5,50 €	5,50 €	8,00 €	8,00 €	12,00 €
Total:	265,00 €	265,00 €	348,50 €	348,50 €	734,00 €

Barème prix spéciaux pour coureurs licenciés FSCL et coureurs luxembourgeois licenciés UCI					
Place	231 Débutants		241 Juniors Dames		251 Elite*
	m	f	m	f**	m
1	19,50 €	19,50 €	30,00 €	30,00 €	50,00 €
2	16,00 €	16,00 €	23,50 €	23,50 €	40,50 €
3	13,00 €	13,00 €	21,00 €	21,00 €	35,00 €
4	12,00 €	12,00 €	17,00 €	17,00 €	29,00 €
5	10,50 €	10,50 €	13,00 €	13,00 €	25,00 €
6	9,00 €	9,00 €	12,00 €	12,00 €	19,50 €
7	8,00 €	8,00 €	12,00 €	12,00 €	16,00 €
8	8,00 €	8,00 €	12,00 €	12,00 €	16,00 €
9	8,00 €	8,00 €	12,00 €	12,00 €	16,00 €
10	8,00 €	8,00 €	12,00 €	12,00 €	16,00 €
Total:	112,00 €	112,00 €	164,50 €	164,50 €	263,00 €

**Les primes sont à retirer auprès du bureau d'inscription après publication des résultats.**





LËTZEBUERGER ARMÉI

TEAM  
**toprond**



**ŠKODA**  
CROSS CUP



### Jury et Officiels

Directeur de Course :

GEIBEN Frank

Président du Jury :

Délégué FSCL

Commissaires :

1) Allegrini Julio

2) Edmond Schroeder

3) Fernandes Antonio

4) Morang Michel

5) Hermes Rolf

6) Leyder Joe

7) Timmermanns Henri

8) Tiltges Pol

9) Steichen Norbert

10) Kneip Gilles



**DOHM**

